



## **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SUTTON**

**DATE** : 15 mai 2018

**HEURE** : 17h30

**LIEU** : Hôtel de ville

Séance à laquelle sont présents : Mesdames les conseillères Diane Duchesne, Patricia Lefèvre, Rosanne Cohen et Lynda Graham et messieurs les conseillers Daniel Martin et André Forest.

Le tout formant quorum et siégeant sous la présidence de monsieur le maire Michel Lafrance.

M. Pierre Largy, directeur général, Mme Julie Lamarche, greffière, et Mme Suzanne Lessard, trésorière, sont présents à la séance.

Il n'y avait personne dans l'assistance.

**2018-05-257**

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Sur la proposition de Diane Duchesne  
Appuyé par André Forest  
IL EST RÉSOLU :

**QUE** la séance soit déclarée ouverte à 17h34.

**Adoptée à l'unanimité**

**2018-05-258**

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les membres du conseil examinent l'ordre du jour de la présente séance.

Après délibérations,

Sur la proposition de Lynda Graham  
Appuyé par Rosanne Cohen  
IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant, le point affaires nouvelles demeurant ouvert :

#### **ORDRE DU JOUR**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
- 4. PÉRIODE DE QUESTIONS**
  - 4.1 Questions**
- 5. ADMINISTRATION**
- 6. RÈGLEMENTS**

7. **TRÉSORERIE**
  - 7.1 Amendement à la résolution numéro 2018-05-216 intitulée «Financement par billet : Règlements d'emprunt numéros 51, 164, 201, 214, 279, 271 et 244 - Résolution d'adjudication»
8. **URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**
9. **TRAVAUX PUBLICS**
10. **DIRECTION GÉNÉRALE**
11. **GREFFE**
12. **LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE**
13. **CULTURE**
14. **SÉCURITÉ INCENDIE**
15. **AFFAIRES NOUVELLES**
16. **CORRESPONDANCE / DÉPÔT**
17. **Levée de la séance**

**Adoptée à l'unanimité**

#### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

**2018-05-259**

#### **AMENDEMENT À LA RÉOLUTION NUMÉRO 2018-05-216 INTITULÉE « FINANCEMENT PAR BILLET : RÈGLEMENTS D'EMPRUNT NUMÉROS 51, 164, 201, 214, 279, 271 ET 244 - RÉOLUTION D'ADJUDICATION »**

**CONSIDÉRANT QUE** lors de la séance du 7 mai 2018, le conseil municipal a adopté la résolution numéro 2018-05-216 intitulée « Financement par billet : Règlements d'emprunt numéros 51, 164, 201, 214, 279, 271 et 244 - Résolution d'adjudication »;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire demande que la résolution soit amendée afin que le texte soit conforme à leurs exigences;

**CONSIDÉRANT QUE** pour la saine administration de la Ville, il y aurait lieu d'amender la résolution;

Sur la proposition de Lynda Graham  
Appuyé par Daniel Martin  
IL EST RÉSOLU :

**D'AMENDER** la résolution numéro 2018-05-216 afin de respecter les exigences du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et à cet effet :

1. **Ajouter le préambule suivant :**

Date d'ouverture :	7 mai 2018	Nombre de soumissions :	3
Heure d'ouverture :	15 h	Échéance moyenne :	4 ans et 2 mois
Lieu d'ouverture :	Ministère des Finances du Québec	Taux de coupon d'intérêt moyen :	2,6321 %
Montant :	2 380 000 \$	Date d'émission :	23 mai 2018

« **CONSIDÉRANT QUE**, conformément aux règlements d'emprunts numéros 51, 164, 201, 214, 279, 271 et 244, la Ville de Sutton souhaite émettre une série d'obligations, soit une obligation par échéance;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Sutton a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission d'obligations, datée du 23 mai 2018, au montant de 2 380 000 \$;

**CONSIDÉRANT QU'**à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu trois soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.

#### 1 -VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.

198 000 \$	2,00000 %	2019
203 000 \$	2,25000 %	2020
209 000 \$	2,35000 %	2021
215 000 \$	2,55000 %	2022
1 555 000 \$	2,70000 %	2023

Prix : 98,72100      Coût réel : 2,96223 %

#### 2 -FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

198 000 \$	2,00000 %	2019
203 000 \$	2,25000 %	2020
209 000 \$	2,45000 %	2021
215 000 \$	2,60000 %	2022
1 555 000 \$	2,70000 %	2023

Prix : 98,71800      Coût réel : 2,97399 %

#### 3 -VALEURS MOBILIÈRES BANQUE LAURENTIENNE INC.

198 000 \$	2,00000 %	2019
203 000 \$	2,20000 %	2020
209 000 \$	2,40000 %	2021
215 000 \$	2,55000 %	2022
1 555 000 \$	2,70000 %	2023

Prix : 98,67210      Coût réel : 2,97615 %

**CONSIDÉRANT QUE** le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la firme VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC. est la plus avantageuse; ».

**2. Remplacer le texte de la résolution par le suivant :**

« **QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

**QUE** l'émission d'obligations au montant de 2 380 000 \$ de la Ville de Sutton soit adjugée à la firme VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.;

**QUE** demande soit faite à ce(s) dernier(s) de mandater Service de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS) pour l'inscription en compte de cette émission;

**QUE** CDS agisse au nom de ses adhérents comme agent d'inscription en compte, agent détenteur de l'obligation, agent payeur et responsable des transactions à effectuer à l'égard de ses adhérents, tel que décrit dans le protocole d'entente signé entre le ministre des Affaires municipales du Québec et CDS;

**QUE** CDS procède au transfert de fonds conformément aux exigences légales de l'obligation, à cet effet, le conseil autorise la trésorière à signer le document requis par le système bancaire canadien intitulé « Autorisation pour le plan de débits préautorisés destiné aux entreprises »;

**QUE** le maire et la trésorière soient autorisés à signer les obligations visées par la présente émission, soit une obligation par échéance. »

**Adoptée à l'unanimité**

**2018-05-260**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Sur la proposition de Diane Duchesne  
Appuyé par Rosanne Cohen  
IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la séance à 17h40.

**Adoptée à l'unanimité**

---

Michel Lafrance  
Maire

---

Julie Lamarche, OMA  
Greffière

Par sa signature, le maire indique qu'il signe en même temps toutes les résolutions incluses au procès-verbal.